



MICROFICHE N°

30464

République Tunisienne

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

CENTRE NATIONAL DE  
DOCUMENTATION AGRICOLE  
TUNIS

الجمهورية التونسية  
وزارة الفلاحة

المركز الوطني  
للسّورئي الفلاحي  
تونس

F 1

CNDA/PR 3573

CNDA 30464

REPUBLIQUE D'HAITI  
MINISTERE DE L'AGRICULTURE  
DIRECTION DES PECES

N-Appart du S/Comité des Pêches

—  
PERSPECTIVES QUADRIENNALES

1973 - 1976

1972 - 1976

I - DEFINITION DE LA POLITIQUE DE DEVELOPPEMENT :

Le plan 1972 - 1976 considère la pêche comme l'un des secteurs de l'Economie Nationale prioritaires et insiste sur l'intérêt que présente la pêche en Tunisie, intérêt d'autant plus grand que les possibilités qu'offre ce secteur sont loin d'avoir atteint un degré d'exploitation optimum.

La demande des produits de la pêche augmente sans cesse aussi bien sur le marché local que sur le marché international. La production peut être augmentée dans une large proportion sans poser de problème d'écoulement.

La pêche est susceptible par ailleurs d'absorber une main-d'œuvre nombreuse qui devrait recevoir préalablement une formation professionnelle adéquate capable d'utiliser les engins de pêche modernes et d'améliorer la productivité des bateaux de pêche.

Les objectifs du quatrième plan peuvent se résumer ainsi :

- Porter la production à 53.000 TOnnes
- Tirer de cette production un produit d'environ 12.500.000 P
- Créer 4090 nouveaux emplois permanents et 840 saisonniers.

Pour atteindre ces objectifs d'importants investissements sont nécessaires.

- 1°) pour parfaire et développer l'infrastructure portuaire ;
- 2°) pour développer et moderniser la flottille de pêche ;
- 3°) pour la formation des cadres ;
- 4°) pour la recherche, la prospection, l'expérimentation et la vulgarisation.

II - INFRASTRUCTURE PORTUAIRE :1°) Capacité des ports de pêche

Les ports de pêche tunisiens ont une capacité potentielle qui permet d'augmenter dans de larges proportions l'effectif de la flottille de chalutiers, et lamparos.

La capacité des principaux ports et la suivante :

PORTS	EFFECTIF ACTUEL	CAPACITE POTENTIELLE	DIFFERENCE
	(1)	(2)	(2 - 1)
TABARKA	6 (1)	13	10
BIZERTE	6	20	14
			25

LA GOULETTE	18	+	40	-	22	-
KELIBIA	8	35 <sup>(2)</sup>	40	50	32	15
BOUSSSE	15	6	40	40	25	34
MONASTIR	-	-	5	10	5	10
MANDIA	23	22	40	40	17	18
LA CHEBBA	-	8	-	10	-	2
Sfax	46	5	80	5	34	-
IGARES	2	-	2	10	-	10
DJERBA	-	-	5	-	5	-
T A T A U X	124	11	285	205	161	124

{1} Dont trois pratiquent la pêche au corail.

{2} Barques Ouled mixtes.

Cependant la plupart de ces ports nécessitent quelques petits aménagements pour être parfaitement opérationnels.

Ces aménagements sont avec le manque de main-d'œuvre locale la cause de l'utilisation partielle des infrastructures portuaires de certains ports comme le cas de Tabarka et Kélibia principalement.

Ces aménagements secondaires, définis au tableau ci-après doivent être réalisés au courant de la quadriennie à venir si on veut développer l'effectif de la flottille de haute mer d'une part et d'autre part exploiter de nouvelles zones de pêche particulièrement au nord de la Tunisie; zones dont la richesse est prouvée.

#### Aménagements à réaliser au cours de la quadriennie.

P O R T S	A M E N A G E M E N T S
TABARKA	Construction d'un slip way Aménagement d'un chantier de réparations mécaniques et navales Augmentation de la capacité de l'entrepôt frigorifique et de l'usine à glace. Achèvement de la 2e tranchée
BIZERTE	Dragage du vieux port de pêche Aménagement du vieux quai à charbon en port de pêche avec toutes les installations nécessaires pour la pêche.
KELIBIA	Construction d'une cale de halage et dans une seconde étape d'un slip way de 350 à 400 tonnes Aménagement d'un atelier de réparations mécaniques et navales

	Developpement des installations frigorifiques Aménagement de la construction du port ou dans l'attente construction d'un quai supplémentaire.
BOUSSOU	Construction d'un hall de marché Electrification Alimentation en eau Augmentation de la capacité de la fabrique à glace.
MANDIA	Aménagement d'un chantier de construction et de réparations mécaniques et navales Installation d'une grue
SFAK	Augmentation de la capacité des chantiers de construction et de réparations mécaniques et navales. Dragage du bassin A et construction d'un embarcadère en bois
GAYES	Construction d'une usine à glace
BOUJET SIDIKE	Construction d'une usine à glace Aménagement d'un atelier de réparations mécaniques et navales Electrification

#### 2°) Aménagement de nouvelles infrastructures portuaires

La construction de 3 grands ports de pêche est prévue :

- Zarzis
- Sfax
- La Gouba

Les études sont en cours au ministère des Travaux Publics et à l'Habitat. Ces ports ne deviendraient opérationnel qu'à la fin de la quadriennale.

Par ailleurs la construction d'un petit port à Caud Minous (Îles Kerkennah) démarra bientôt et entrera en production durant la quadriennale.

#### 3°) Bassins en digues abri pour la pêche côtière

La motorisation de plus en plus poussée de la pêche côtière nécessite une infrastructure portuaire.

Si avec la construction des ports de Zarzis, Sfax et la Gouba la Tunisie aura une infrastructure satisfaisante pour la grande pêche, la pêche côtière, demeure par contre dépourvue presque totalement d'infrastructure portuaire si l'on fait exception des bassins réservés à la pêche côtière dans les grands port de pêche.

Le tableau ci-après reflète les besoins en digues pour le développement et la modernisation de la pêche côtière.

CENTRES DE PECHE	A M E N A G E M E N T S
SALLAKHA.....	Renforcer et compléter les installations existantes (construction d'une seconde digue).
BAYADA.....	"
SOURINE - TABOULEA.....	"

SKHIRIA.....	Construction d'une digue abri
LARRES.....	" " "
CAP ZEBIB.....	" " "
REMI KHIAR.....	" " "
SIDI MANSOUR.....	" " "
LOUZA.....	" " "
LA GALITE.....	" " "
ADJIM.....	" " "
<del>CAP DE GIBRAT</del>	" " "
KALAAT LANEALOUS.....	" " "
HESOLA.....	" " "
HANNAET.....	" " "
HAOUARIA.....	" " "
GHAR EL MILH.....	Construction d'un petit port de pêche à l'extérieur de la lagune en remplacement du port actuel.

### III - OBJECTIFS DE LA PRODUCTION

#### a) Pêche au chalut

##### a) moyens de production et production escomptée

Les rendements moyens des chalutiers et chalutiers mixte se situent actuellement entre 35 et 120 Tonnes suivant la zone de pêche, la puissance des bateaux et la qualification professionnelle des pêcheurs.

Certaines zones de pêche, particulièrement celles de la côte septentrionale et de la côte Nord Est restent très insuffisamment exploitées malgré la richesse de ces zones, par suite du nombre réduit des chalutiers qui y opèrent et à cause du manque d'une tradition de pêche d'une part et aux services d'entretien et de réparation imparfaits et parfois même inexistant d'autre part.

La capacité des ports de pêche comme nous l'avons vu plus haut peut abriter 185 chalutiers et chalutiers-mixte, alors que l'effectif actuel est de 124 seulement.

Compte tenu de ces éléments et des possibilités de la formation d'une main-d'œuvre qualifiée en nombre suffisant l'effectif des chalutiers pouvant être acquis durant la prochaine quadriennale serait le suivant.

GOUVERNORATS	HOMMES
JENDOUBA	
BIZERTE	
SUNIS	
NABEUL	
SOUSSE	
SFAX	
TOTAL	56

La puissance moyenne de ces chalutiers serait 300 CV

Par ailleurs il est prévue l'acquisition de deux chalutiers pour la pêche en atlantique.

La production escompté de ce nouvel armement serait de :

54 Chalutiers à raison de 150 T/unité	8100 T
2 chalutiers atlantiques à raison de	
500 T/ unité : 1000 T	
<hr/>	
9100 T	

La flottille des chalutiers et chalutiers-mixtes produit actuellement 7.000 Tonnes de poissons de chalut; la pêche au chalut produirait en 1976 : 167000 T.

b) Comparaison entre puissance et rendement

La flottille pratiquant actuellement la pêche au chalut se compose de 95 chalutiers dont la puissance totale des moteurs est de 22.345 C.V et de 31 chalutiers mixtes dont les moteurs accusent une puissance totale de 5168 C.V

Le rendement annuel moyen par cheval vapeur est de l'ordre de 281 Kg/C.V

La puissance totale prévue pour les 48 chalutiers à acquérir durant la quadriennie serait de 14.400 C.V ; le rendement moyen par C.V serait de 500 Kg.

Il n'a pas été prévu dans l'estimation de la production en 1976 une amélioration du rendement de la flottille actuelle pour deux raisons :

1°) La flottille des chalutiers et chalutiers mixtes actuelle se compose dans une grande proportion d'unités de petit tonnage et de faible puissance.

Or, les zones de pêche, riches, susceptibles d'être exploitées se trouvent d'une part plus éloignées que les zones traditionnelles proches des côtes et de plus en plus pauvres et d'autre part à de plus grandes profondeurs nécessitant un effort de pêche plus important.

2°) La plupart des bateaux de pêche manquent de qualification professionnelle et il est pratiquement impossible de pourvoir à leur remplacement durant la quadriennie à venir. *leur remplacement* d'où la nécessité de :

1°) Ne plus acquérir que des chalutiers de puissance et de jauge leur permettant de travailler dans les nouvelles zones.

2°) Envisager le renforcement de la puissance des chalutiers actuels et transformer les plus petits en lampars et palangriers.

3°) Pourvoir le secteur en cadres qualifiés.

2°) Pêche au feu

La production de la pêche au feu a toujours été variable avec des différences énormes dans les quantités capturées d'une année à l'autre.

Cependant les prospections ont prouvé l'abondance du poisson bleu dans de vastes zones actuellement non exploitées par des pêcheurs tunisiens ; c'est le cas des zones des côtes " Nord " et du Golfe de Gabès.

Le nombre de lamparos italiens venant pêcher le poisson bleu dans nos zones réservées du nord est d'ailleurs égal à la moitié de l'effectif de notre flottille de lamparos et il sont beaucoup mieux équipés et utilisent des techniques de pêche plus modernes.

La production est susceptible de passer de 10.000 à 20.000 T soit une augmentation de 100 % .

Le rendement moyen des lamparos est actuellement de 130 Tonnes/ unité (rendement satisfaisant).

Des améliorations peuvent encore être apportées tel que l'adoption de la senne conique et du sondeur qui permettront d'améliorer la rendement.

Pour cela il faudrait limiter les dimensions et la puissance maximum respectivement à 11m de quille et 76 CV pour les lamparos à acquérir durant la quadriennale à venir et renforcer la vulgarisation auprès des pêcheurs.

Sur la base d'un rendement moyen de 130 Tonnes/unité il faudrait pour produire les 10.000 Tonnes supplémentaires faire l'acquisition 76 unités de pêche au feu qui seraient réparties comme suit :

GOVERNOIRAT	NOMBRE
JENDOUBA	5
BIZERTE	14
HAFZUL	20
SOUSSE	32
SPAK	5
GABES	5
TOTAL	76

### 3°) Pêche côtière

La production de la pêche côtière qui représente le 1/3 de la production du secteur de la pêche connaîtra un accroissement moins spectaculaire que celui de la pêche au chalut et de la pêche au feu. Par contre cette production aura sur le plan de la valeur une aussi grande importance vu les prix plus élevés des produits de la pêche côtière.

Sur le plan de l'emploi la pêche côtière permettra de créer plus d'emplois que la pêche au chalut et au feu réunies.

La production passera de 11.500 en 1971 à 15000 Tonnes en 1976.

Pour produire ces 3500 Tonnes supplémentaires il faudrait construire 435 barques côtières motorisées dont 335 sont déjà prévues par l'accord Tunisie/ IDA pour le développement de la pêche côtière.

Les 100 autres barques qui seraient principalement destinées pour les zones de la côte-souterrionale devraient avoir un moteur

légèrement plus puissant (60 C.V) que celui prévu par l'accord précédent (45 C.V) vu les conditions particulières de ces zones.

La répartition de ces 435 bateaux maritimes serait comme suit :

CONTREBORDS	NOMBRES
JENNAÏA	15
BIZERTE	50
TUNIS	30
MASSEUL	40
SOUSS	25
Sfax	100
GARBI	50
MÉDÉA	75
T O T A L	435

#### 4\*) Autres modes de pêche

a) Pêche lagunaire : Les lacs actuellement exploités par l'O.N.P (Tindja - Ghar El Melh - Tunis - Kalibia - Khenis Biban et Bizerte) produisent environ 900 Tonnes. Cette production est susceptible d'être améliorée par :

- 1\*) L'amélioration des conditions du milieu
- 2\*) L'introduction de nouvelles méthodes de capture
- 3\*) L'acquaculture.

En ce qui concerne l'acquaculture il est à noter que :

- L'élevage des coquillages a déjà démarré et donné de très bons résultats au lac de Bizerte. La production pourrait plus que tripler par la création de :

- 12 nouveaux parcs dans le lac de Bizerte
- 1 parc dans la région de Ghar El Melh de grande capacité.

L'élevage du poisson est encore au stade expérimental 30 ha seront aménagés au lac de Tunis et à la lumière des résultats qui seront obtenus, l'élevage serait étendu aux autres lacs et lagunes la production escomptée serait de l'ordre d'une tonne par ha.

La production lagunaire prévue pour 1976 est de 1250 tonnes poisson seulement.

Par ailleurs sera étudié durant la quadriennale l'éventualité de l'aménagement et de l'exploitation de nouveaux lacs.

#### b) Pêche aux éponges et au corail

- Éponges : La pêche aux éponges au scaphandre léger devrait être développée vu les bons résultats enregistrés en 1972 par ce mode de pêche.

La taille d'unité de poche devrait être porté de 5 à 9.

La production d'éponges serait de 70 Tonnes en 1976.

.. corail : il n'est pas prévu un accroissement important pour la pêche au corail - la production serait de 2 Tonnes environ en 1976.

c) Pêche au thon et aux crustacés.

Ces deux modes de pêche doivent faire incessamment l'objet d'une étude dans la cadre du projet PNUD en vue de la mise au point de nouvelles techniques de pêche.

Parts d'éléments nous permettant de chiffrer l'évolution possible de la production du thon et des crevettes en 1976 nous considérons que cette production resterait pratiquement la même.

d) Gammarides et fruits de la mer

- Gammarides : la production actuelle (59,285) provient du ramassage pratiqué dans la baie de Tunis et la région de Sfax et plus récemment dans la région de Gabès.

Les possibilités d'accroissement de la production sont limitées et profiteraient de l'extension des zones de ramassage. La littoral des Gouvernorats de Nabeul et de Gabès offre des possibilités à cet effet.

- Huitres et Moules : Proviennent essentiellement de l'élevage pratiqué par l'E.N.F dans le lac de Bizerte ; la production actuelle s'élève à 92,065 T et pourra être triplée durant la quatriennie par la multiplication des parcs d'élevage dans le lac de Bizerte et dans la région de Char El Milh qui sont propices à ce genre de spéculations.

- Tableau récapitulatif de l'effectif de la flottille et de la production en 1976.

MODE DE PÊCHE	EFFECTIF FLOTTILLE			PRODUCTION		
	Type	1971	1976	Diffe- rence	1971	1976
Chalut	Chalutiers	93	169	+ 56	7.000	16.000 + 9000
	" mète	31	31			
Feu	Lezarda et barques mixtes	81	157	+ 76	10.000	20.000 + 10000
Cotière	Barques mixtes	744	1.179	+ 435	11.500	15.000 + 3500
	ristes					
	"	2.865	2.365	-	900	1.250 + 350
P. larvinaire						
P. aux épon- ges	Gangaviers	21	21	-		
	Karakio	122	122	-	55	70 + 15
	B. Scaphandre	5	9 + 4			
P. au corail	Chalutiers	3	3	-		
	TRANSFOURS					
	B. à croix	9	0		1,5	2 + 0
	B. Scaphandre					
P. au thon	Métriques et autres organi-	3	3	-	900	1.100 + 200
P. aux crus- tacés	Comprises aux Pêche au cha- lut et Poche				340	650 + 110
	Otij...					

TOTAL	30.867,5	34.072	23.375
	2	2	2
	30.900	34.000	23.100

#### IV - MODERNISATION DE LA FLOTTE EXISTANTE

La modernisation de la flotte existante nécessite partiellement l'acquisition de moteurs en remplacement des moteurs vétustes et ceci conformément au tableau ci-après.

Cette modernisation permettra le maintien en activité d'unités de pêche qui seraient autrement immobilisées et entraînerait un manque de production et la mise en chômage des équipages.

TYPE D'EMBARCATIONS	MOTEURS	QUANTITES
Barques côtières	Moteur de 45 CV	300
Barques annexes pour pêche au feu (porte filets)	" " 30 CV	30
Lamparos	" " 90-120 CV	35
Gangaviers	" " 160-200 CV	10
Chalutiers	" " 250 et plus	15

#### Les valeurs

a) Valeurs brutes de la production : les produits bruts de la pêche statistiquement contrôlés ont représenté pour l'année 1971, une valeur de ₡ 485.530 P, en augmentation de 3.774.612 P par rapport à l'année 1966.

La valeur de la production pour 1976 sur la base des prix de 1966 et de 1971 serait la suivante :

MODE DE PECHE	BASE LES PRIX 1966	BASE DES PRIX 1971
Pêche au chalut	2.060.000	4.390.000
Pêche au feu	900.000	1.640.000
Pêche côtière (y compris coquillage)	2.775.000	4.410.000
Pêche lagunaire	250.000	440.000
Pêche aux éponges	154.000	785.250
Pêche au corail	131.250	17.250
Pêche au thon	220.000	440.000
Pêche aux crustacés	390.000	780.000
TOTAL	6.880.250	12.873.575

b) Valeurs ajoutées

1°) Valeurs ajoutées calculées sur la base des prix moyens de 1971.

	P. BRUTS	DÉPENSES	ANORTIS-	V. AJOUTÉES
			SEMENT	
Pêche au chalut	4.390.000	1.564.000	750.000	2.176.000
" " feu	1.640.000	410.000	199.600	1.050.400
" côtière	4.410.000	250.500	357.380	3.862.120
" au thon	140.000	66.000	44.000	330.000
" lagunaire	785.000	78.500	43.000	563.500
" aux éponges	411.320	61.695	C.P. Côtier	349.625
" au corail	17.255	3.451	862	32.942
" aux crustacées	700.000	26.000	C.P. Chalut	754.000
TOTAUX	12.873.575	2.360.146	1.374.862	9.138.587

2°) Valeurs ajoutées calculées sur la base des prix moyens de 1965.

	P. BRUTS	DÉPENSES	ANORTIS-	V. AJOUTÉES
			SEMENT	
Pêche au chalut	2.060.000	656.700	750.000	623.300
" au feu	900.000	225.000	179.600	495.400
" côtière	2.775.000	173.000	357.380	2.244.620
" au thon	220.000	33.000	44.000	147.000
" lagunaire	250.000	25.000	43.000	182.000
" aux éponges	154.000	23.100	C.P. Côtier	130.900
" au corail	131.250	25.250	862	105.138
" aux crustacées	390.000	13.000	C.P. Chalut	377.000
TOTAU X	6.880.250	1.204.050	1.374.862	4.301.358

VII Construction et réparation navale

Depuis l'entrée en vigueur des textes d'encouragement de l'état à la pêche, la demande en embarcations nouvelles n'est accusée dans une proportion importante.

La demande devient vite supérieure à la capacité des chantiers de construction.

L'entretien et les réparations se font en de délais trop long avec une répercussion défavorable sur la productivité des unités.

de Pêche.

Cette situation n'est pas sans engendrer une spéculation et l'élévation continue des prix de construction et de réparations.

Par ailleurs la qualité de la construction laisse à désirer; tous les constructeurs ne respectent pas actuellement les règles de l'art du fait même qu'ils les ignorent.

Deux actions devraient être menées parallèlement durant la quadriennale.

- Augmenter les capacités de construction et de réparation navale.
- Améliorer la qualité de la construction.

#### 1<sup>e</sup>) Augmentation des capacités de construction et de réparation

Les besoins en embarcations nouvelles de différentes catégories sont importantes et nos chantiers ne peuvent y faire face. Il est cependant nécessaire d'assurer la construction des barques côtières, des bateaux et d'au moins 10 chalutiers en Tunisie. Par ailleurs les réparations immobilisent de plus en plus une partie des potentialités des chantiers.

Compte tenu de ces besoins il est nécessaire de :

- Moderniser et développer les chantiers existants
- Créeer de nouveaux chantiers de construction et surtout de réparation dans les principaux centres de pêche.
- Instituer une aide financière et des subventions pour encourager l'investissement dans le secteur de l'industrie navale
- Former une main-d'œuvre qualifiée.
- Assurer l'approvisionnement des chantiers en matériaux dans de bonnes conditions surtout en ce qui concerne le bois aussi bien local qu'importé. L'institution d'un groupement des constructeurs pour la constitution de stocks permettrait de recouvrir les difficultés que rencontrent certains industriels pour s'approvisionner en bois de bonne qualité.

#### 2<sup>e</sup>) Amélioration de la qualité de la construction navale.

La construction navale n'est soumise jusqu'à présent à aucun contrôle sur le plan de la qualité. Si un bureau de contrôle vient d'être institué à la Direction des Pêches pour surveiller la construction des embarcations acquises dans le cadre des crédits POSEP et IDA, cela nous paraît insuffisant.

La construction navale devrait être obligatoirement soumise à un contrôle institué par des textes législatifs vu d'une part le danger pour les vies humaines que représente une mauvaise construction et d'autre part les frais d'exploitations supplémentaires qu'elles entraînent à cause des réparations.

### VIII EMPLOI ET MAIN D'OEUVRE

Pour atteindre les objectifs assignés à la pêche au terme de l'exécution du plan 1973 - 1976 il est essentiel de prévoir la formation de cadres compétents de tous les niveaux pour la profession, l'administration et la recherche.

#### 1<sup>e</sup>) La profession

a) Pêche au chalut : la formation professionnelle devrait former :

- des patrons de pêche
- des mécaniciens
- des ramoneurs

pour d'une part faire fonctionner les 50 nouveaux chalutiers et pourvoir au remplacement de ceux qui qui quitteraient la profession pour différentes raisons.

Les besoins sont estimés comme suit :

QUALIFICATIONS PROFESSIONNELLES	NUMÈRE
Patrons et bœufs	110
Mécaniciens et aides mécaniciens	224
Rameurs	56
Marins - Pêcheurs	550
T O T A L	950

b) Pêche au feu : Les besoins en cadres nécessaires pour la pêche au feu sont les suivants :

QUALIFICATIONS PROFESSIONNELLES	NUMÈRE
Patrons côtière	160
Motoristes	80
Rameurs	76
Marins - Pêcheurs	228
T O T A L	550

Il est à noter que la pêche au feu étant saisonnière (7 à 8 mois par an), l'équipage d'une unité de pêche au feu se compose de 7 permanents pratiquant la pêche côtière le reste de l'année et 11 saisonniers qui sont normalement recrutés parmi les ouvriers agricoles de la région et par voie de conséquence non prévus dans le tableau ci-dessus; le nombre de ces emplois est de  $76 \times 11 = 836 - 840$ .

c) Pêche côtière : La mise en service des nouvelles barques côtière prévues ainsi que celles en cours de construction nécessite la formation de :

- 450 patrons côtière
- 1800 marins pêcheurs.

d) Construction navale : Ce secteur industriel annexe à la pêche a une influence directe sur le développement de cette dernière. La pénurie d'une main d'œuvre qualifiée est à l'origine de la lenteur constatée dans l'utilisation des crédits accordés aux pêcheurs sur le POBEP.

Il est donc indispensable de renforcer la formation des techniciens et ouvriers charpentiers qui est assurée dans les écoles et centres de formation professionnelle pour le pêcheur.

Les besoins du ce secteur sont assez mal connus la formation d'au moins :

- 50 techniciens charpentiers
- 160 ouvriers charpentiers

Nous paraît nécessaire.

Tableau récapitulatif des besoins en main-d'œuvre pour la profession.

QUALIFICATIONS PROFESSIONNELLES	NOMBRES
Patrons et seconds pour pêche au chalut	110
Mécaniciens et aides mécaniciens	224
Ramerdeurs	132
Patrons côtiers (Pêche au feu + pêche côtière)	610
Motoristes	80
Marins - Pêcheurs	2.618
Techniciens charpentiers	60
Ouvriers charpentiers	160
T O T A L	3.994
=	1.000

Dans les conditions optimales d'utilisation de la flottille soit :

- Pêche au chalut = 200 jours / an
- Pêche côtière = 180 jours / an
- Pêche au feu = 160 jours / an

Les esclâts nouveaux fourniraient un travail équivalent à : 317.800 journées ainsi réparties.

Pêche au chalut :  $200 \times 950 = 190.000$  journées de travail  
Pêche côtière :  $180 \times 2250 = 405.000$  " " "  
Pêche au feu :  $160 \times 1390 = 222.400$  " " "

## 2°) Cadres pour l'administration et la recherche.

G R A D E	NOMBRE
Ingénieurs principaux et chefs de Laboratoire	14
Ingénieurs T.E et chef de Travaux	40
Adjoints techniques	40

## IX - RECHERCHES ET PROSPECTIONS

L'augmentation de production de la pêche nécessite la modernisation des méthodes et techniques de pêche ainsi que le développement de l'acquaculture.

1°) L'acquaculture offre de grandes possibilités de développement et peut jouer un rôle important dans l'évolution du secteur de la pêche.

Il est prévu d'entreprendre durant la quadriennale des recherches en vue de l'élevage de 3 groupes d'aspéces à caractère commercial important :

- Poissons : Malets
- crustacés : crevettes
- mollusques : huîtres.

#### 2°) Techniques de pêche

a) Pêche au thon : essai et mise au point de pêche au thon à la senne tournante et aux palangres.

Ces expérimentations revêtent un caractère particulier vu les rendements toujours plus faibles des madragues et la nécessité de trouver une nouvelle méthode de capture pour l'approvisionnement du marché local.

b) Pêche au chalut : Essai et mise au point des techniques de pêche au chalut à grande ouverture et chalut pélagique susceptibles d'accroître la productivité de nos chalutiers.

c) Pêche au feu : Continuation des études en cours relatives à l'utilisation de la senne coulissante du sondeur d'une part et la prospection de nouvelles zones de pêche ainsi que la détermination des périodes de pêche pour les différentes zones.

#### b) Prolongation du projet PNUD (TUN 33) relatif au développement de la pêche en Tunisie

Le projet PNUD (TUN 33) a pour objet :

- L'amélioration des Techniques de pêche en vue d'accroître la production et ce aussi bien pour les poissons de fond en essayant et en introduisant le chalut à grande ouverture que pour le poisson de surface (poisson bleu) en expérimentant et en vulgarisant la senne coulissante à rendement plus grand.

- La prospection, l'évaluation et la vulgarisation en collaboration avec les services compétents de la Direction des Pêches les nouvelles zones de pêche des poissons bleus dans le but d'étendre dans l'espace et dans le temps la pêche de ces poissons

- Le Développement de l'Acquaculture
- La préparation sur demande d'études économiques et de rentabilité des activités se rapportant à la pêche
- L'aide à la formation du personnel par la formation sur place et l'attribution des bourses.

Après une année de fonctionnement, il est apparu que certaines activités nécessitent une période supplémentaire pour atteindre les objectifs fixés.

Cette prolongation intéressera quatre points :

- Acquaculture : prolongation pour deux années.

Les résultats expérimentaux qu'on espère obtenir durant ces deux années doivent être étendus aux différentes localités avec une adaptation et un réajustement adéquat.

Durant la seconde année de la prolongation il s'agira de passer au stade de l'exploitation.

- Essais d'engins de pêche : prolongation pour une année cette prolongation est justifiée par le travail de la vulgarisation lent et laborieux qui restera à entre prendre. Ce travail de vulgarisation nécessitera des compétences et un travail supplémentaire.

- la pêche au thon : prolongation pour deux années.

Les essais sur le thon n'ont pu être entrepris en 1972 vu que le projet ne put disposer du matériel nécessaire. Les observations empiriques qui ont pu être faites lors des prospections ont démontré l'existence d'importantes concentrations de thons. Les études projetées visent à adapter pour la Tunisie les nouvelles méthodes de pêche et à les vulgariser.

- Recherches biologiques : Poissons côtiers : prolongation pour deux années.

La production de la pêche côtière représente le 1/3 de notre production nationale. Cependant la pêche côtière est négligée dans le projet actuel.

Cette activité par la valeur des ces produits et le nombre de la main d'œuvre qu'elle emploie devrait être développée et des techniques améliorées.

La construction de divers abris prévus pour le prochain plan et l'importance des crédits consentis pour le développement et la modernisation de la flottille de la pêche côtière sont autant de facteurs qui militent en faveur de l'attention du projet à la pêche côtière et particulière à l'essai et la vulgarisation de nouvelles Techniques de pêche et l'étude biologique des espèces les plus importantes sur le plan commercial.

## I ETUDES

A part les études menées par l'INSTOP et le projet PMUD qui revêtent particulièrement un caractère de recherches plus ou moins appliquées, des études à caractère technique économique juridique et social sont nécessaires pour le développement du secteur de la pêche.

C'est ainsi qu'il est prévu durant les prochaines années de faire entreprendre des études relatives à :

1°) L'aménagement de nouveaux lacs et lagunes pour l'extension et le développement de l'aquaculture

2°) L'implantation de nouvelles infrastructure pour la pêche

3°) La création de nouvelles industries de transformation des produits de la pêche.

4°) La refonte de la législation sur la police de la pêche

5°) La possibilité de l'institution d'une mutuelle des pêcheurs.

6°) L'étude des marchés et l'organisation de l'écoulement des produits de la pêche et de l'approvisionnement du secteur et engins et divers matériels.

7\*) Diverses études tendant à améliorer la production et dont l'intérêt pourrait se manifester au cours de la quadriennie.

## XI VULGARISATION.

La vulgarisation devra jouer une rôle important durant la prochaine quadriennie pour rentabiliser au maximum les investissements prévus.

### 1\*) Pêche au chalut

a) Inculquer aux patrons de pêche les techniques de navigation modernes et l'utilisation des cartes pêche.

b) Vulgarisation du chalut à grande ouverture et du chalut pêlagique si les résultats des expérimentations relatifs à ce dernier engin se révèlent positifs.

c) Vulgarisation de la pêche aux crevettes et des autres crustacés dans les eaux profondes

### 2\*) Pêche au feu

a) Vulgarisation de senne coulissante

b) Vulgarisation de l'utilisation du sondeur et du sonard pour la détection du poisson bleu

c) Vulgarisation des nouvelles zones de pêche et initiation à la prolongation de la campagne de pêche au feu

### 3\*) Pêche au Thon

Vulgarisation des techniques de pêche au thon à l'appât vivant du à la serme dès leur mise au point par le projet PNUD.

### 4\*) Pêche côtière

a) Vulgarisation du relevage des engins de pêche

b) Initiation des pêcheurs à l'entretien des moteurs et des coques.

c) Vulgarisation de tout nouvel engin de pêche recommandé par le projet PNUD.

Les moyens qui seront utilisés par les services de la vulgarisation consisteront en :

- L'organisation de cours de recyclage et de perfectionnement
- La projection de films et de diapositives
- L'utilisation de vidéo-télevision.
- La presse et la Radio Télévision
- Des démonstrations pratiques à bord de bateaux de vulgarisation et ceux du projet PNUD TUN 33
- Des sorties des agents vulgarisateurs avec les pêcheurs sur leur propres bateaux.

Pour la réalisation de cet objectif les services de la vulgarisation doivent être dotés en crédits suffisants pour l'acquisition du matériel adéquat et l'organisation des cours de recyclage et perfectionnement voir même l'attribution de primes et de bourses pour intéresser les professionnels à participer aux campagnes de vulgarisation.

XII FORMATION DES CADRES

1<sup>e</sup>) L'école des Pêches de Kélibia :

Il est prévu que de 1973 à 1976, l'école de Kélibia produira 350 Techniciens et ouvriers qualifiés répartis comme suit :

- Patron hauturiers.....	80
- Patron côte .....	80
- Mécaniciens .....	100
- Ramendeurs .....	50
- Techniciens de charpente marine .....	40

2<sup>e</sup>) Les Centres de Formation professionnelle de Pêche :

Trois C.F.P.P implantés à Monastir, Sfax et Tabarka seront mis en service en Octobre 1973 et fourniront avec les Centres existants 700 à 750 cadres comme indiqué ci-après :

- Ouvriers charpentiers .....	160
- Motoristes .....	80
- Marins-pêcheurs .....	400

{ Kélibia

L'augmentation de la flottille et sa modernisation nécessitant un nombre supplémentaire de cadres et notamment des Marins-pêcheurs, la création de C.F.P.P à Gabès, Zarzis et Mahdia sera nécessaire en vue d'éliminer le goulot d'étranglement de la pêche qui constitue l'élément humain et professionnel.

ETABLISSEMENT	JUIN 1973	JUIN 1974	JUIN 1975	JUIN 1976	TOTAUX
Ecole de Pêche de Kélibia	50	100	100	100	350
Centre de Tabarka *	20	20	-	-	40
C.F.P.P de Tabarka *	-	-	100	100	200
Centre de Char El Man	30	30	-	-	60
C.F.P.P de Bizerte	100	150	150	150	550
C.F.P.P de Monastir	-	100	150	150	400
C.F.P.P de Mahdia	50	70	100	100	320
Centre de Touza *	20	20	-	-	40
Centre de Skira *	20	20	-	-	40
Centre de Kerkennah *	20	20	-	-	40
C.F.P.P de Sfax	-	-	150	150	300
Centre de Gabès *	20	20	-	-	40
C.F.P.P de Gabès	-	-	100	100	200
Centre de Zarzis	60	60	150	150	420
<b>ENSEMBLE</b>	<b>390</b>	<b>610</b>	<b>1.000</b>	<b>1.000</b>	<b>3.000</b>

\* Centres dans le cadre du service civil

3<sup>e</sup>) Formation des cadres supérieurs et moyens :

La situation actuelle de la pêche est caractérisée par une carence flagrante en cadres supérieurs et moyens. Aussi il y a lieu d'envisager leur formation qui peut être entreprise respectivement à l'institut National Agronomique de Tunis et à l'école des Pêches de Kélibia.

Les besoins du secteur en ces cadres pendant la période quadriennale sont de 14 Ingénieurs principaux et chefs de Laboratoires ; 40 Ingénieurs TZ et 40 Adjoints Techniques.

### XIII - ADMINISTRATION DES PECHEES

L'accroissement de l'effectif de la flottille et la formation de plus de 4000 pêcheurs ne manqueront pas de poser des problèmes sur le plan administratif.

L'administration devrait prendre des dispositions adéquates pour faire face à ces problèmes qui sont principalement :

- La police de la pêche
- La réglementation de la profession
- Prérogatives de la Direction des Pêches.

1°) Police de la pêche : L'accroissement de l'effort de pêche ne devra en aucun cas entraîner l'over fishing (surexploitation des fonds) qui a fait son apparition en de nombreux points de la Méditerranée.

Deux mesures doivent être prises à cet effet :

a) Refonte de notre législation sur la police de la pêche : Cette refonte doit être basée sur les expériences des pays riverains de la Méditerranée et les résultats des campagnes de prospection et d'expérimentation de l'INSTOP.

b) Renforcement du contrôle et de la surveillance côtière : Le Service National de la Surveillance côtière créé à cet effet enregistre un bon résultat, mais la surveillance reste insuffisante particulièrement en ce qui concerne la pêche côtière. Tous ce mode de pêche qui utilise des engins très diversifiés et auxquels des problèmes humains viennent s'ajouter et compliquer, le Service National de Surveillance Côtière, rattaché au Ministère de la Défense National n'est pas arrivé pour leur faire face. Aussi est-il nécessaire de doter la Direction des pêches des moyens adéquats pour remplir cette tâche.

2°) Réglementation du travail de la pêche : Plus de 4000 nouveaux emplois viendront s'ajouter à la fin de la mandature aux 17.000 emplois actuels.

Si l'on fait exception de l'arbitrage gouvernemental pour la pêche au chalut qui n'intéresse que quelques 1500 cabine-pêcheurs et 3 conventions internationales ratifiées mais dont l'application n'est pas contrôlée, tous les autres pêcheurs c'est à dire la presque totalité ne sont soumis à aucune législation de travail et seules les coutumes et usages variables d'un port à l'autre régissent les rapports pêcheurs/armateurs.

Pour remédier à cette lacune, un projet de "code du Pêcheur" est en cours d'étude et il conviendrait de le faire paraître dans les meilleurs délais. La publication de ce code ne manquera pas d'avoir une influence positive sur les jeunes qui pourront embrasser la carrière de pêcheur en toute connaissance de leurs droits et devoirs.

3°) Prérogatives Direction des pêches : Avant 1962 l'Administration de la marine Marchande et des Pêches Maritimes étaient groupées au sein d'un même et unique service "Le Service de la Marine Marchande et des Pêches maritimes".

Avec la création de deux administrations séparées, certaines prérogatives telles que l'immatriculation des pêcheurs, les formalités

.../...

d'abordageement et de débarquement de ces derniers sont réservés du ressort de la Marine Marchande ce qui n'a pas été sans créer des problèmes.

a) Pour les pêcheurs qui sont obligés d'avoir affaire à deux administrations et de perdre un temps très précieux pour accomplir les diverses formalités leur permettant d'exercer la profession (faits dont les professionnels se sont toujours plaints).

b) Pour la Direction des pêches, responsable du développement du secteur et qui se trouve désarmée et ne peut ni contrôler la flottille de pêche ni les pêcheurs.

#### ENCOURAGEMENT DE L'ETAT À LA PÊCHE

L'encouragement de l'Etat à la pêche doit se poursuivre et s'intensifier.

Pour cela il faudrait :

1\*) Réviser les taux d'intérêt pour certaines modalités de pêche

2\*) Revoir les plafonds de dépenses prises en considération pour le royaume des prêts et convention en tenant compte l'évolution du prix des équipements.

3\*) Favoriser les régions peu exploitées par l'institution des lettres d'établissement en vue d'encourager l'investissement privé dans ces zones.

4\*) Revoir le code des patentes. Les armateurs devraient être considérés comme des agriculteurs et non comme des commerçants ou industriels et aligner à cet effet les impôts dont est redevable la pêche sur les impôts agricoles.

5\*) Instituer un encouragement pour le développement de la construction navale pour la pêche.

#### XIV - RÔLE DE L'OFFICE NATIONAL DES PÊCHES

La commission d'assainissement étudie actuellement le dossier de l'O.N.P et devrait définir les activités du dit organisme.

que

Nous pensons/l'Office National des Pêches devrait cependant continuer à assurer les objectifs pour lesquels il a été créé tels que définis par la loi n° 58-115 du Novembre 1958, à savoir :

- L'exploitation de la pêche dans les lacs intérieurs
- L'exploitation des thonaires
- L'exploitation de chalutiers
- La commercialisation des produits de la pêche qui pourraient lui être confiés
- Favoriser l'équipement maritime, et s'intéresser aux expériences et entreprises dont le but est l'exploitation de la mer et des lacs.

.../...

L'O.N.P ne devrait pas jouer le rôle d'un grand armateur dont le seul souci est le bilan annuel. Il devrait contribuer au développement du secteur de la pêche en aidant l'administration dans son effort de vulgarisation et en jouant le rôle d'un pionnier, par l'exploitation des zones délaissées par les privées et par la prestation des services (commercialisation de matériel et engins de pêche, réparations mécaniques et navales) qui sont défaut dans de nombreux centres de pêche etc...)

Sur le plan de la commercialisation des produits de la pêche , l'O.N.P devrait intervenir pour la régularisation des Prix.

Il ne s'agirait pas être exclu de subventionner certaines interventions non rentables qui pourraient être demandés à l'O.N.P mais qui sont nécessaires pour le démarrage où le développement de la pêche dans certaines régions de notre littoral particulièrement sur le plan de la prestation de services aux pêcheurs.

**ESQUISSE DES GOÛTEUSES POUR LA VILLE DE MONTREAL**

Service Central Electric et Centrale de Générations	1	Personnel administratif	1
Service Central Electric et Centrale de Générations	1	Personnel administratif	1
Ingenieurs	3	-	3
Ingenieurs Adjoints	3	-	3
Adjoints Techniques	1	1	4
Agents Techniques	1	-	1
Caméras	1	-	1
Electro techniques	1	-	1
Opérateur pour projection	1	-	1
Secrétaire	1	-	1
Dactylographe	1	-	1
Chauffeurs	3	-	3
Fatron de pêche	2	Personnel entassé à bord des bateaux	2
Second de pêche	2	Vaigariation apprise à travailler	2
Mécaniciens	2	dans les diverses centres de pêche	2
Karines	30	6	1
Ramendeurs	2	6	1

LES INVESTIGATIONS

---

**FICHE D'IDENTIFICATION DU PROJET**  
\*\*\*\*\*

1 - Nom du projet : Pêche au chalut

2 - Localisation du projet : Différentes sortes de pêches

3 - Organisme promoteur : C.N.P et armateurs privés

4 - Description du projet : Acquisition de  
 -2 chalutiers pour pêche dans  
 l'Atlantique  
 -54 chalutiers pour pêche en midi-  
 taraméo

Dépenses	Année				TOTALS
	1973	1974	1975	1976	
Prix normale locale	160.000	160.000	160.000	160.000	640.000
En devises	11.045,000	11.045,000	11.045,000	11.045,000	44.180,000
TOTAL	1.205.000	1.205.000	1.205.000	1.205.000	4.820.000

.C.

5- ICHE D'IDENTIFICATION DU PROJET

- 1 - Nom du projet : fournitisation de la flottille de chalutier
- 2 - Localisation du projet : différents ports de pêche
- 3 - Urénisseur promoteur : armateurs privés et O.N.P.
- 4 - Inscription du projet : acquisition de 16 moteurs pour chalutier
- 5 - Coût et calendrier de réalisation.

ANNÉE	1973	1974	1975	1976	TOTAL
DEPENSES					
En monnaie locale					
en devises	60.000	60.000	60.000	60.20	240.000
TOT AL	60.000	60.000	60.000	60.000	240.000

**FICHE D'IDENTIFICATION DE PROJET**

- 1 - Nom du projet : Pêche au feu
- 2 - Localisation du projet : Différents ports de pêches
- 3 - Organisme promoteur : Pêcheurs privés.
- 4 - Description du projet : Acquisition de 76 unités de pêche au feu
- 5 - Coût et calendrier de réalisation.

ANNEE	1973	1974	1975	1976	TOTAUX
DEPENSES				:::	
En monnaie locale	247.000	247.000	247.000	247.000	988.000
En devises	133.000	133.000	133.000	133.000	532.000
T O T A L	380.000	380.000	380.000	380.000	1.520.000

N.C.

LEADER LINE, 113, AVENUE DU MÉDÉ

- 1 - Nom du projet : Modernisation de la flottille pratiquant la pêche au feu.
- 2 - Localisation du projet : Différentes parts de pêche
- 3 - Organisme promoteur : Pêcheurs privés.
- 4 - Déscription du projet : Acquisition de 35 moteurs de 50 CV et 30 moteurs de 30 CV.
- 5 - Coût et calendrier de réalisation.

ANNEE	1973	1974	1975	1976	TOTAUX
DEFENSES					
En numéros locaux					
en devises	51.430	56.200	57.800	57.600	223.000
TOTAL	51.430	56.200	57.800	57.600	223.000

**5. FORME D'IDENTIFICATION DU PROJET**

1 - Nom du projet : Développement de la pêche locale (DDPL)

2 - Localisation du projet : Différents Centre de Pêches.

3 - Organisme promoteur :

4 - Description du Projet : Construction de 200 barques autorisées pour la pêche fluviale.

5 - Crédit et calendrier de réalisation :

Année	1973	1974	1975	1976	1977
Dépenses					
En monnaie locale	160,000	80,000	80,000	480,000	800,000
En devises	160,000	60,000	30,000	480,000	800,000
TOTAL	320,000	160,000	160,000	960,000	1,600,000

/- ICHER D'IDENTIFICATION DU PROJET

---

- 1- Nom du projet : Développement de la pêche côtière  
(projet IDA)
- 2 - Localisation du projet : Différents Centres de Pêche.
- 3 - Organisme promoteur : Direction des Pêches /BMT.
- 4 - Description du projet : Construction d'environ 335 barques pour la pêche côtière.
- 5 - Coût et calendrier de réalisation

ANNEE	1973	1974	1975	1976	TOTAUX
DEPENSES					
En monnaie locale	90.425	152.960	159.390		402.775
En devises	200.000	376.000	454.000		1.030.000
T O T A L :	290.425	528.960	613.390		1.432.775

X  
A.M.

-4- FICHE D'IDENTIFICATION DE PROJET

1 - Nom du projet : Modernisation de la flottille pratiquant la Pêche Côtière.

2 - Localisation du projet : Différents Centres de Pêche.

3 - Organisme promoteur : Pêcheurs privés (FOGEP).

4 - Description du projet : Acquisition de 300 moteurs.

5 - Cont et calendarie de réalisation.

ANNEE	1973	1974	1975	1976	TOTAUX
DEPENSES					
En monnaie locale					
En devises	150.000	150.000	150.000	150.000	600.000
T O T A L	150.000	150.000	150.000	150.000	600.000

**FICHE D'IDENTIFICATION DE PROJET**

1- Nom du projet : Pêche aux éponges

2 - Localisation du projet : Différents ports de pêche

3 - Organisme promoteur : O.N.P. et pêcheurs privés.

4 - Description du projet : Acquisition et équipement de 4  
berques pour la pêche au siphonnière.

5 - Coût et calendrier de réalisation.

ANNEE	1973	1974	1975	1976	TOTAUX
DEPENSES					
En MONNAIE locale	3.000	3.000	3.000	3.000	12.000
En devises	7.000	7.000	7.000	7.000	28.000
T U T A L	10.000	10.000	10.000	10.000	40.000

9

**FEUILLES D'INFORMATION DU PROJET**

1 - Nom du projet : modernisation de la flottille pratiquant la pêche aux éponges.

2 - Localisation du projet : différents ports de pêche

3 - Organisme promoteur : O.N.P. et pêcheurs privés.

4 - Description du projet : acquisition de 10 moteurs

5 - Coût et calendrier de réalisation

ANNEES	1973	1974	1975	1976	TOTAL
DEPENSES					
la main-d'œuvre locale					
la denrées	8.000	8.000	12.000	12.000	40.000
TOTAL	8.000	8.000	12.000	12.000	40.000

**F - FICHE D'IDENTIFICATION DU PROJET**

1 - Nom du projet : Pêche lagunaire et pisciculture

2 - Localisation du projet : Lacs et Lagunes

3 - Organisme promoteur : O.N.P.

4 - Description du projet : Installations d'élevage de poissons et de coquillages.

5 - Coût et calendrier de réalisation.

	ANNÉES				TOTAL
	1973	1974	1975	1976	
<b>DEPENSES</b>					
En monnaie locale	100.000	100.000	100.000	130.000	430.000
En devises					
T O T A L	100.000	100.000	100.000	130.000	430.000

~~F~~ICHE D'IDENTIFICATION DE PROJET

- 1 - Nom du projet : Usine de conserves de poisson
- 2 - Localisation du projet : Sidi Daoud - Bizerte.
- 3 - Organisme promoteur : O.N.P.
- 4 - Description du projet :- Construction d'une usine de conserve à Bizerte.  
- Extension de l'usine de Sidi Daoud
- 5 - Coût et calendrier de réalisation.

ANNEE	1973	1974	1975	1976	TOTAUX
DEPENSES					
En monnaie locale					
En devises	150.000	150.000			300.000
T O T A L =	150.000	150.000			300.000

S- FICHE D'IDENTIFICATION DU PROJET

---

12

1 - Nom du projet : Construction de locaux administration.

2 - Localisation du projet : Tabarka - Bizerte - La Goulette - Mahdia - la Chab'a - Sfax - Zarzis-Kélibia

3 - Organisme promoteur : Direction des Pêches.

4 - Description du projet : Construction de 8 Locaux pour les Services régionaux de la Direction des Pêches.

5 - Coût et calendrier de réalisation

ANNEE	1973	1974	1975	1976	TOTAL
<b>DEPENSES</b>					
En monnaie locale	10.000	22.500	32.500	15.000	82.500
<b>EN DEVISES</b>					
T O T A L -	10.000	25.000	32.500	15.000	82.500

~~F~~ - FORME D'IDENTIFICATION DU PROJET

- 1 - Nom du projet : Projet d'équipement de la surveillance extérieure.
- 2 - Localisation du projet : Surveillance des côtes tunisiennes.
- 3 - Organisme promoteur : Direction des Affaires : Service de la législation.
- 4 - Description du projet : Acquisition de 5 voitures garées contre 5 véhicules 10 mobylettes.
- 5 - Coût et calendrier de réalisation.

Années					T O T A L
	1973	1974	1975	1976	
Dépenses					
1. denrées locales	9.500 D	8.000 D	4.000 D		21.500 D
2. services divers approximati-	22.000 D	60.000 D	20.000 D		100.000 D
VAT					
T O T A L	29.500 D	68.000 D	24.000 D		121.500 D

16

— FICHE D'IDENTIFICATION DU PROJET

1 - Nom du projet : vulgarisation de la pêche côtière

2 - Localisation du projet :

3 - Organisme promoteur : Direction des Pêches

4 - Description du projet : -acquisition équipement et fonctionnement de la Barque côtières  
-acquisition de 2 véhicules.

5 - Coût et calendrier de réalisation : 124.500

ANNÉE					TOTAL
	1973	1974	1975	1976	
DEPUIS					
En monnaie locale	29.000	31.100	34.400		94.500
En devises		30.000			30.000
T O T A L -	29.000	61.100	34.400		124.500

M.G.

**FEUILLE D'IDENTIFICATION DE PROJET**

- 1 - Nom du projet : Vulgarisation de la pêche au chalut et de la pêche au thon à la senne.

2 - Localisation du projet :

3 - Organisme promoteur : Direction des Pêches.

4 - Description du projet : Acquisition, équipement et fonctionnement d'un chalutier senneur

5 - Coût et calendrier de réalisation

ANNÉE	1973	1974	1975	1976	TOTAL
<b>DEPENSES</b>					
En numéraire locale		10.000	10.000	10.000	30.000
En devises	60.000	70.000			150.000
<b>T O T A L</b>	<b>60.000</b>	<b>80.000</b>	<b>10.000</b>	<b>10.000</b>	<b>180.000</b>


 FICHÉ D'IDENTIFICATION DU PROJET

- 1 - Nom du projet : Créditation de Centres de Formation Professionnelle des Pêches.
- 2 - Localisation du projet : Zarzis, Gabès et Mandjel.
- 3 - Organisme promoteur : Direction des Pêches.
- 4 - Description du projet : Construction et équipement de C.F.P.P.
- 5 - Coût et calendrier de réalisation : 300,000 D.

ANNEE	1973	1974	1975	1976	TOTAL
<b>DEPENSES</b>					
En numéraire locale	30.000	210.000			240.000
En devises			60.000		60.000
<b>T O T A U X</b>	<b>30.000</b>	<b>210.000</b>	<b>60.000</b>		<b>300.000</b>

## FICHE D'IDENTIFICATION DU PROJET

18

- 1 - Nom du projet : Acquisition d'un chalutier - école
- 2 - Localisation du projet : Littoral Nord
- 3 - Organisme promoteur : Direction des Pêches
- 4 - Description du projet : Construction et équipement d'un chalutier-école.
- 5 - Crédit et calendrier de réalisation : 124.000 Dinara

Année	1973	1974	1975	1976	TOTALX
Dépenses					
En monnaie locale		10.000	10.000	-	20.000
En devises	50.000	24.000	-	-	104.000
<b>T O T A L .....</b>	<b>50.000</b>	<b>34.000</b>	<b>10.000</b>	<b>-</b>	<b>124.000</b>


**INSA - INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE ET DE L'INFORMATIQUE POUR L'AGRICULTURE**
**FEUILLE D'IDENTIFICATION DU PROJET**

1 - Nom du projet : Acquisition d'un lamparo-Ecole.

2 - Localisation du projet : Zarzis.

3 - Organisme promoteur : Direction des Pêches.

4 - Description du projet :

5 - Coût et calendrier de réalisation : 26,000 . D.

ANNEE	1973	1974	1975	1976	TOTAUX
<b>DEPENSES</b>					
En monnaie locale	10.000				10.000
En devises		16.000			16.000
<b>T O T A L</b>	<b>=</b>	<b>10.000</b>	<b>16.000</b>		<b>26.000</b>

1 - Nom du projet : Recherche à Aquaculture

2 - Localisation du Projet : Laos

3 - Organisme promoteur : I S S T O P

4 - Description du projet : Essais d'élevage de poissons,  
crevettes et coquillages.

5 - Coût et calendrier de réalisation

Année	1973	1974	1975	1976	TOTAL
Dépenses					
En monnaie locale	15.000	27.000	35.000	15.000	92.000
EN DEVISES	5.000	5.000	5.000	5.000	20.000
T O T A L....	20.000	32.000	40.000	20.000	112.000

**F - FICHE D'IDENTIFICATION DU PROJET**

1 - ... but du projet : Recherches relatives à la pêche au chalut.

2 - Localisation du projet:

3 - Organisme promoteur : IMFOR

4 - Description du projet : Matériel et enjeux de pêche fonctionnement (personnel)

5 - Coût et calendrier de réalisation.

ANNEE	1973	1974	1975	1976	TOTAL
<b>DEPENSES</b>					
En monnaie locale	2.500	3.000	2.500	2.000	10.000
En devises	500	7.000	3.500	2.000	13.000
T O T A L .	3.000	10.000	6.000	4.000	23.000

1 - Nom du Projet : Recherches relatives à la Pêche au thon

2 - Localisation du projet

3 - Organisme promoteur : I.N.S.T.O.P

4 - Description du projet : Acquisition de matériel et engins de pêche

5 - Coût et calendrier de réalisation

	Année	1973	1974	1975	1976	TOTAUX
Dépenses						
En denrées locales						
De services		3.000	6.000	3.000		12.000
TOTAL.....		3.000	6.000	3.000		12.000

F. - FICHE D'IDENTIFICATION DE PROJET

- 1 - Nom du projet : Construction et Aménagement d'un laboratoire à Sfax
- 2 - Localisation du projet - Sfax
- 3 - Organisme promoteur - I.M.S.T.O.F.
- 4 - Description du projet.
- 5 - Coût et calendrier de réalisation.

Année	1973	1974	1975	1976	Totaux
Dépenses					
en monnaie locale	5.000	10.000			15.000
En devises			5.000		5.000
F.C.F.A.I.E.	5.000	10.000	5.000		20.000

**FICHE D'IDENTIFICATION DE PROJET**

1 - Nom du projet : Déplacement des aquariums et construction d'un  
dolphinarium.

2 - Localisation du projet : Salento

3 - Organisme promoteur : I.N.S.T.O.F.

4 - Description du projet

5 - Coût et calendrier de réalisation.

Année	1973	1974	1975	1976	TOTAL
Dépenses					
En monnaie locale	10.000	40.000	30.000		80.000
En devises				20.000	20.000
<i>M. ( ) . F. A. . L. .</i>	10.000	40.000	30.000	20.000	100.000

~~FE~~ FICHE D'IDENTIFICATION DU PROJET

.....

- 1 - Nom du projet : Achat d'un petit bateau pour la prospection littorale
- 2 - Localisation du projet : Salambo la Goulette
- 3 - Organisme promoteur : I.N.S.T.O.P.
- 4 - Description du projet
- 5 - Coût et calendrier de réalisation

Année	1973	1974	1975	1976	TOTAL
Dépenses					
En monnaie locale	5.000				5.000
En devises	5.000				5.000
<u>F.C.I.T.O.P.L.</u>	10.000				10.000

46

INFORMATIONS DU PROJET

- 1 - Nom du projet : Réfection des installations électriques de l'UNIBU.
- 2 - Localisation du projet : Salazie
- 3 - Organisme promoteur : I.N.S.T.O.P
- 4 - Description du projet
- 5 - Coût et calendrier de réalisation

ANNÉE	1973	1974	1975	1976	TOTALS	
					IMPENSÉS	IMPENSÉS
ANNEES						
DEPENSES						
au niveau local		40.000				40.000
au niveau national						
TOTAL		40.000				40.000

## FICHE D'IDENTIFICATION DE PROJET

27

1 - Nom du projet : Construction d'une jetée à dique

2 - Localisation du projet : Salagoule

3 - Organisme promoteur ; I N S T O F

4 - Description du projet :

5 - Coût et calendrier de finalisation

	Année	1971	1974	1975	1976	TOTAUX
Dépenses						
En monnaie locale			20.000			20.000
En devises						
T O T A L.....			20.000			20.000

~~FE~~ FICHE D'IDENTIFICATION DU PROJET

- 1 - Nom du projet : Construction d'un bassin stabilisation à l'Ozone
- 2 - Localisation du projet : Bolambo.
- 3 - Organisme promoteur : I.M.S.T.O.P.
- 4 - Description du projet.
- 5 - Coût et calendrier de réalisation

Année	1973	1974	1975	1976	TOTAL
Dépenses					
En monnaie locale		2000			2000
En devises		3000			3000
<i>W.C.I.P.L.</i>		5000			5000

M.C.

1 - TOUTES D'ELABORATION DU PROJET

1 - Nom du projet : Construction d'un bassin d'expérimentation  
des engins de râche.

-Localisation du projet : La Goulette

3 - Organisme promoteur : I.N.S.M.P

4 - Description du projet

5 - Coût et calendrier de réalisation

ANNEE	1972	1974	1975	1976	TOTAL
DÉPENSES					
<hr/>					
En monnaie locale		5.000	5.000		10.000
<hr/>					
En devises					
<hr/>					
T O T A L		5.000	5.000		10.000
<hr/>					

**ETAT D'INVENTARISATION DU PROJET**

1 - Nom du Projet : Achèvement du Laboratoire INSTOP

2 - Localisation du projet : La Goulette

3 - Organisme promoteur : INSTOP

4 - Description du projet

5 - Coût et calendrier de réalisation

Année	1973	1974	1975	1976	TOTAUX
<b>Dépenses</b>					
En numéraire local	20.000	40.000			60.000
<b>En devises</b>					
<del>0 1 à 1 .....</del>	20.000	40.000			60.000

N.2

**FICHE D'IDENTIFICATION DU PROJET**

---

- 1 - Nom du projet : Prolongation du projet PIUD ( TUNISI)
- 2 - Localisation du projet : Tunisie
- 3 - Organisme promoteur : Direction des recherches et de l'amélioration des techniques et de la protection de nouvelles zones de pêches.
- 4 - Description du projet : Amélioration des techniques et de la protection de nouvelles zones de pêches.
- 5 - Coût et calendrier de réalisation :

Année	1973	1974	1975	1976	TOT'UX
Dépenses					
En monnaie locale	achèvement projet en cours				
			8.000		8.000
En devises			65.000	35.000	100.000
<i>TOTAL</i>			73.000	35.000	108.000

**FEUILLE D'IDENTIFICATION DE PROJET**

\_\_\_\_\_

1 - Nom du projet : Etudes Techniques Economiques Juridiques et Sociale

2 - Localisation du projet :

3 - Organisme promoteur : Direction des pêches

4 - Description du projet : Etudes relatives aux développement de la pêche et à l'organisation du secteur de la pêche et des secteurs annexes.

5 - Coût et calendrier de réalisation.

Année	1973	1974	1975	1976	TOTAUX
Dépenses					
En monnaie locale		50.000	50.000	50.000	150.000
En devises		50.000	50.000	50.000	150.000
<i>W.(—).T. /P.L.E./ :</i>		100.000	100.000	100.000	300.000

**FICHE D'IDENTIFICATION DU PROJET**

- 1 - Nom du projet : Ecole de pêche de Kribia
- 2 - Localisation du projet : Kribia
- 3 - Organisme promoteur : Direction des Pêches
- 4 - Description du projet : Contribution aux frais de fonctionnement de l'Ecole.
- 5 - Coût et calendrier de réalisation : 104.500 D

ANNEE	1973	1974	TOTAUX
<b>DEPENSES</b>			
En monnaie locale			
En devises	54.000	50.500	104.500
<b>T O T A L =</b>	<b>54.000</b>	<b>50.500</b>	<b>104.500</b>

## 44 - FORMATION DE PROJET

1 - Nom du projet : Formation de Charpentiers

2 - Localisation du projet : C.F.P.P. de Mante.

3 - Organisme preleur : Direction des Forêts.

4 - Description du projet : le projet vise la formation d'une cinquantaine d'apprentis charpentiers par an.

5 - Coût en calendrier de réalisation : 40.000

ANNEES	1973	1974	1975	1976	TOTAUX
DEPENSES					
DEPENSES	5.000				5.000
SALARIES	15.000	20.000			35.000
TOTAL =	20.000	20.000			40.000

K.F

~~F~~ FICHES D'IDENTIFICATION DES PROJETS

1 - Nom du projet : Vulgarisation de la pêche

2 - Localisation du projet :

3 - Organisme promoteur : Direction des Pêches

4 - Description du projet : Réalisation de 10 courts métrages en  
16 mm noir et blanc

5 - Coût et calendrier de réalisation : 50.000

Année	1973	1974	1975	1976	Totaux
Dépenses					
En monnaie locale	-	15.000	20.000	15.000	50.000
En devises	-				
<b>T O T A L .....</b>	<b>-</b>	<b>15.000</b>	<b>20.000</b>	<b>15.000</b>	<b>50.000</b>

K.F

~~FE~~ - FORM D'IDENTIFICATION DU PROJET

1 - Nom du projet : Vulgarisation de la pêche

2 - Localisation du projet

3 - Organisat projektiiv : Pêcheur des Pinhos

4 - Description du projet : Acquisition, équipement et fonctionnement  
d'un cliné-bus

5 - Coût et calendrier la réalisation : 20.000

Année	1973	1974	1975	1976	<del>TOTAL</del>
Dépenses					
En monnaie locale		10.000	5.000	5.000	20.000
En devises					
<del>TOTAL</del> .....		10.000	5.000	5.000	20.000

**SUITE EN**

**F**

**2**



MICROFICHE N°

30464

République Tunisienne

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

CENTRE NATIONAL DE  
DOCUMENTATION AGRICOLE  
TUNIS

الجمهورية التونسية  
وزارة الفلاحة

المركز الوطني للثروة الحيوانية  
للسويق الفلاحي  
تونس

F 2

~~F~~ICHE D'IDENTIFICATION DE PROJET

1- Nom du projet : Vulgarisation de la Pêche

2- Localisation du projet

3- Organisme promoteur : Direction des Pêches

4- Description du projet : Acquisition d'engine de Navigation de détection et de transmission

5- Coût et calendrier de réalisation : 20.000

Année	1973	1974	1975	1976	TOTAL
Dépenses					
En monnaie locale	-	5.000	0.000	7.000	20.000
En denrées	-				
TOTAL .....	-	5.000	8.000	7.000	20.000

L.P

~~FE~~ ICHE D'IDENTIFICATION DE PROJET

1 - Nom du projet : Vulgarisation de la pêche

2 - Localisation du projet

3 - Organisme promoteur : Direction des Pêches

4 - Description du projet : Acquisition d'engins et de matériels de pêche

5 - Coût et calendrier de réalisation : 40.000

Année	1973	1974	1975	1976	TAUX
Dépenses					
En monnaie locale	-	15.000	15.000	10.000	40.000
En devises	-				
<b>TOTAL.....</b>	-	15.000	000	10.000	40.000

1 - Nom du projet : Vulgarisation de la pêche

2 - Localisation du projet

3 - Organisme promoteur : Direction des Pêches

4 - Description du projet : Acquisition équipement et fonctionnement d'un atelier d'imprimerie

5 - Coût et calendrier de réalisation : 50.000

Année	1974	1975	1976	OTAL
Dépenses				
En monnaie locale	20.000	10.000	20.000	50.000
En Devises				
OTAL .....	20.000	10.000	20.000	50.000

R.P.

## FICHES D'IDENTIFICATION DU PROJET

1 - Nom du projet : vulgarisation de la Pêche

2 - Localisation du projet :

3 - Organisme promoteur : Direction des Pêches

4 - Description du projet : équipement et fonctionnement d'un laboratoire de développement photo

5 - Coût et calendrier de réalisation : 4.000

Année	1974	1975	1976	COÛTAUX
Dépenses				
En monnaie locale	2.000	1.000	1.000	4.000
En devises				
TOTAL .....	2.000	1.000	1.000	4.000

FICHE D'IDENTIFICATION  
DE PROJET

1 - Nom du Projet : Vulgarisation de la Pêche

2 - Localisation du projet : Direction centrale - Tabarka - Bizerte -  
la Goulette - Mahdia - Sfax - Gabès - Zarzis

3 - Organisme promoteur : Direction des Pêches

4 - Description du Projet : Acquisition de 8 Emetteurs Récepteurs

5 - Coût et calendrier de réalisation :

ANNEE	1973	1974	1975	1976	TOTAUX
Dépenses					
En monnaie locale		10.000			10.000
en devises					
TOTAL .....		10.000			10.000

S-} ÉCAPITULATION DES INVESTISSEMENTS

PROJETS	1973	1974	1975	1976	TAUX
<b>I- SECTEUR PRODUCTION</b>					
<b>1°) Pêche au chalut</b>					
- 56 chalutiers	1.205,000	1.205,000	1.205,000	1.205,000	4.620,000
- 16 moteurs	60,000	60,000	60,000	60,000	220,000
<b>2°) Pêche au feu</b>					
- 76 lamparos	380,000	380,000	380,000	380,000	1.520,000
- 65 Moteurs	51,200	56,200	57,800	57,800	223,000
<b>3°) Pêche côtière</b>					
- 200 barques	320,000	160,000	160,000	960,000	1.600,000
- Projet BIRD/IDA	290,425	528,960	613,390	-	1.432,775
- 300 moteurs	150,000	150,000	150,000	150,000	600,000
<b>4°) Pêche aux éponges</b>					
- 4 Barques scaphandre	10,000	10,000	10,000	10,000	40,000
- 10 Moteurs	8,000	8,000	12,000	12,000	40,000
<b>5°) Pêche lagunaire et aquaculture</b>					
- 100,000	100,000	100,000	130,000	-	430,000
<b>6°) Usines de conserves</b>					
- 150,000	150,000	-	-	-	300,000
<b>TOTAL - I -</b>					
	2.724,62 <sup>D</sup>	2.808,16 <sup>D</sup>	2.748,19 <sup>D</sup>	2.964,80 <sup>D</sup>	11.245,77 <sup>D</sup>
<b>II- SECTEUR ADMINISTRATIF</b>					
<b>1°) Construction locaux administratifs</b>					
-	10,000 <sup>D</sup>	25,000 <sup>D</sup>	32,500 <sup>D</sup>	15,000 <sup>D</sup>	82,500 <sup>D</sup>
<b>2°) Surveillance côtière</b>					
-	29,500	68,000	24,000	-	121,500
<b>3°) Vulgarisation pêche côtière</b>					
-	29,000	61,100	34,400	-	124,500
<b>4°) " Pêche au chalut et au thon</b>					
-	80,000	80,000	10,000	10,000	180,000
<b>5°) Vulgarisation à la tête tournée</b>					
-	50,000	20,000	-	-	300,000
<b>6°) Crédit de centres de formation professionnelle pour la pêche</b>					
-	30,000	210,000	60,000	-	300,000
<b>7°) Chalutier école</b>					
-	80,000	34,000	10,000	-	124,000
<b>8°) Lamparos-Ecole</b>					
-	10,000	16,000	-	-	26,000
<b>9°) Recherche :</b>					
- Acquaculture	20,000	32,000	40,000	20,000	112,000
<b>Pêche au chalut</b>					
-	3,000	10,000	6,000	4,000	23,000

- Pêche au thon	3,000 <sup>D</sup>	6,000 <sup>D</sup>	3,000 <sup>D</sup>	-	12,000 <sup>D</sup>
- Construction Laboratoire à Sfax	5,000	10,000	5,000	-	20,000
- Déplacement aquarium et construction d'un dolphinarium	10,000	40,000	30,000	20,000	100,000
- Bateau Prospection	10,000	-	-	-	10,000
- Réfection installation électrique INSTIT	-	20,000	-	-	20,000
- Jetée dique à Salambo	-	20,000	-	-	20,000
- Installation de l'électricité à Goulette	-	5,000	5,000	-	10,000
- Bateau d'accompagnement engins de pêche	-	5,000	5,000	-	10,000
- Achèvement laboratoire INSTIT (la Goulette)	20,000	40,000	-	-	60,000
10*) Préparation Projet PNUE (TUN 33)	-	-	73,000	35,000	108,000
11*) Etude Technique, économiques et sociales	-	100,000	100,000	100,000	300,000
12*) Contribution aux frais de fonctionnement de l'école de Kélibia	54,000	50,000	-	-	104,500
13*) Formation de charpentiers	20,000	20,000	-	-	40,000
14*) Réalisation de 10 courts mâtage	-	15,000	20,000	15,000	50,000
15*) Acquisition et équipement d'un ciné bus	-	10,000	5,000	5,000	20,000
16*) Acquisition d'engins de navigation de détection et de transmission	-	5,000	8,000	7,000	20,000
17*) Acquisition d'engins et de matériels de pêche	-	15,000	15,000	10,000	40,000
18*) Acquisition équipement et fonctionnement d'un atelier d'imprimerie	-	20,000	10,000	20,000	50,000
19*) Acquisition de 3 conteneurs récepteurs	-	10,000	-	-	10,000
<b>TOTAL II</b>	<b>143,000<sup>D</sup></b>	<b>327,600<sup>D</sup></b>	<b>130,400<sup>D</sup></b>	<b>261,000<sup>D</sup></b>	<b>2,093,000<sup>D</sup></b>
<b>TOTAL GENERAL - I + II -</b>	<b>3,438,125<sup>D</sup></b>	<b>3,735,760<sup>D</sup></b>	<b>3,232,070<sup>D</sup></b>	<b>3,225,860<sup>D</sup></b>	<b>13,328,775<sup>D</sup></b>

**FIM**

**65**

**VIVES**